

දකුණු පළාත් සමාගම / தென் மாகாண சபை / SOUTHERN PROVINCIAL COUNCIL

**1991 අංක 1 දරණ ව්‍යාපාර නාම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තියෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ කරන ලද
(149 වන අධිකාරිය වූ) ව්‍යාපාර නාම ආඥාපනත**

1991 ණය ආණ්ඩු 1 ම් ඉලක්ක ව්‍යාපාර පෙර පොදු පොතට පත් කරන ලද
ඉහත පොතට පත් කරන ලද (149 ණය ආණ්ඩු) ව්‍යාපාර පෙර පොතට පත් කරන ලද.

**BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP 149) INCORPORATED BY
THE BUSINESS NAMES STATUTE NO 1 OF 1991**

(ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍රය සමඟ එවිය යුතුය)
(පරිශීලකයාගේ පත්‍රයෙන් සහතිකයක් සමඟ එවිය යුතුය)
(Should be accompanied by the certificate of registration)

වෙළඳ කටයුතු නතර කළ බව දැන්වීම
ව්‍යාපාර නාමය, නිලධාරීන් පොදු පොතට පත් කරන ලද

NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS

(14 වෙනි වගන්තිය බලන්න / 14 වැනි වගන්තිය බලන්න / See Section 14)

ව්‍යාපාර නාමය }
ව්‍යාපාරයේ නම }
Business Name }

ලියාපදිංචි (ලිපිගොනුවේ) අංකය }
පරිශීලකයාගේ අංකය }
Registration No. }

ලියාපදිංචි කළ දිනය }
පරිශීලකයාගේ දිනය }
Date of Registration }

දකුණු පළාත් පළාත් සමාගම රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතයි.

තෙත් මාකාණ මාසාණ කම්පනිකන් පතිව්‍යාපාරයට.

To: The Provincial Registrar of Companies for the Southern Province.

දකුණු පළාත් පළාත් සමාගම රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයේදී ලියාපදිංචි කරන ලද ඉහත විස්තර කරන ලද ව්‍යාපාරය
සම්බන්ධ වෙළඳ කටයුතු වර්ෂ 20..... ත් වූ මස වැනි දින සිට නතර කර ඇති බව
මෙහි පහත අත්සන් කරන මා / අප විසින් 1991 අංක 1 දරණ ව්‍යාපාර නාම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තියෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ
කරන ලද (149 වන අධිකාරිය වූ) ව්‍යාපාර නාම ආඥා පනතේ 14 වෙනි වගන්තියේ විධි විධාන ප්‍රකාර මෙයින්
දැනුම් දෙනු ලැබේ.

තෙත් මාකාණයේ මාකාණ සම්පතිකන් පතිලාභීන් අනුබලයෙන් පතිලාභීන් සමඟ සමාගම, මෙම
විවර්ණයට පත් ව්‍යාපාර නාමය 20..... ණය ආණ්ඩු 1 ම් ඉලක්ක ව්‍යාපාර පෙර පොදු පොතට පත් කරන ලද
ඉහත පොතට පත් කරන ලද (149 ණය ආණ්ඩු) ව්‍යාපාර පෙර පොතට පත් කරන ලද. 14 වැනි වගන්තියේ විධි විධාන ප්‍රකාර මෙයින්
දැනුම් දෙනු ලැබේ.

In pursuance of the provisions of Section 14 of the Business Names Ordinance (Cap. 149) incorporated by
the Business Names Statute No. 1 of 1991, notice is hereby given by the undersigned that the Business
referred to above registered at the Office of the Provincial Registrar of Companies for the Southern Province;
ceased to carry on Business on the day of20.....

දිනය }
පරිශීලකයාගේ දිනය }
Date }

අයිතිකරුගේ / හවුල්කරුවන්ගේ අත්සන / අත්සන
අයිතිකරුගේ / හවුල්කරුවන්ගේ අත්සන / අත්සන
Signature / Signatures of the Owner / Partners

* තම පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් සම්බන්ධයෙන් තම අයිතිකරු හෝ ඔහු ඔහුගේ දැන්වීම ඔහුගේ නියෝජිතයෙකු වශයෙන් මෙම දැන්වීම අත්සන් කළ යුතුය.
වෙළඳ සමාගමක් සම්බන්ධයෙන් තම නිලධාරී හවුල්කරුවන්ගේ අත්සන කළ යුතුය.

තම ව්‍යාපාරයේ ව්‍යාපාරයක් අයිතිකරුගේ අත්සන ඔහුගේ නියෝජිතයෙකු වශයෙන් මෙම දැන්වීම අත්සන් කළ යුතුය.
ව්‍යාපාරයක් සම්බන්ධයෙන් ව්‍යාපාරයක් අයිතිකරුගේ අත්සන ඔහුගේ නියෝජිතයෙකු වශයෙන් මෙම දැන්වීම අත්සන් කළ යුතුය.

In case of Individual Business, the Owner or in case of his death, his representative should sign this Notice.

In the case of a Firm all the partners should sign the Notice.